



Amt für Abfallwirtschaft
Ufficio Gestione rifiuti

Lamafer Gmbh Alleiniger Verwalter
Kepler-Straße 5
39100 BOZEN
lamafersrl@pec.it

Bozen / Bolzano, 25.09.2025

Bearbeitet von / redatto da:
Alberto Tosi
Tel. 0471 411891
alberto.tosi@provincia.bz.it

Akte: 62.07.2016.00048

Fascicolo: 62.07.2016.00048

Vermengung oder Vermischung (D13),
Zwischenlagerung (D15),
Verwertung/Rückgewinnung (R3) organischer
Stoffe die nicht als Lösemittel verwendet werden,
Verwertung/Rückgewinnung (R4) von Metallen
und Metallverbindungen,
Verwertung/Rückgewinnung (R5) anderer
anorganischer Stoffen, Austausch (R12) und
Ansammlung (R13) von gefährlichen und nicht
gefährlichen Sonderabfällen

Raggruppamento preliminare (D13), deposito
preliminare (D15), riciclo/recupero (R3) delle
sostanze organiche non utilizzate come solventi,
riciclo/recupero (R4) dei metalli o dei composti
metallici, riciclo/recupero (R5) di altre sostanze
inorganiche, scambio (R12) e messa in riserva
(R13) di rifiuti speciali pericolosi e non

Ermächtigung Nr. 6061

Autorizzazione n: 6061

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26.
Mai 2006, Nr. 4;

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

nach Einsichtnahme in das Dekret des
Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23
"Genehmigungs- und Ermächtigungs-verfahren für
Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

visto il decreto del Presidente della Provincia del 11
luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di
autorizzazione per impianti di trattamento di
rifiuti";

nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152
vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im
Umweltbereich;

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152
recante norme in materia ambientale;

nach Einsichtnahme in das Dekret des
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004,
betreffend die Übertragung von Verwaltungs-

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357
del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni
amministrative di propria competenza al Direttore

befugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor
des Amtes für Abfallwirtschaft;

nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom
09.07.2025 eingereicht von
LAMA FER GMBH ALLEINIGER VERWALTER
mit rechtlichem Sitz in
BOZEN
KEPLER-STR 5;

nach Einsichtnahme in die Bauabnahme des Amtes
für Abfallwirtschaft Prot. Nr. 623166 vom
01.08.2025;

nach Einsichtnahme in die Bankgarantie Nr. 6040
(Kontonr. 05/00/39.246-4 der Raiffeisenkasse
Überetsch) und der Anhang vom 02.09.2025,

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die Vermengung oder Vermischung (D13),
Zwischenlagerung (D15),
Verwertung/Rückgewinnung (R3) organischer
Stoffe die nicht als Lösemittel verwendet werden,
Verwertung/Rückgewinnung (R4) von Metallen und
Metallverbindungen, Verwertung/Rückgewinnung
(R5) anderen anorganischen Stoffen, Austausch
(R12) und Ansammlung (R13) der unten
angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 010408 (R5-R13-R12)
Abfallart: Abfälle von Kies- und Gesteinsbruch mit
Ausnahme derjenigen, die unter 01 04 07 fallen
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 010410 (R5-R13-R12)
Abfallart: staubende und pulvrige Abfälle mit
Ausnahme derjenigen, die unter 01 04 07 fallen
Menge: 200 t/Jahr

Abfallkodex: 010413 (R5-R13-R12)
Abfallart: Abfälle aus Steinmetz- und -sägearbeiten
mit Ausnahme derjenigen, die unter 01 04 07 fallen
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 020103 (R13-D15)

dell'Ufficio Gestione rifiuti;

vista la richiesta del 09.07.2025
inoltrata da
LAMA FER SRL SOCIO UNICO
con sede legale in
BOLZANO
VIA KEPLERO 5;

visto il collaudo dell'Ufficio gestione rifiuti prot.
n.623166 dell'01.08.2025;

vista la garanzia bancaria n. 6040 (n.conto
05/00/39.246-4) della Cassa Raiffeisen Oltradige
soc.coop e l'appendice del 02.09.2025,

l'Ufficio gestione rifiuti

autorizza

il raggruppamento preliminare (D13), deposito
preliminare (D15), riciclo/recupero (R3) delle
sostanze organiche non utilizzate come solventi,
riciclo/recupero (R4) dei metalli o dei composti
metallici, riciclo/recupero (R5) di altre sostanze
inorganiche, scambio (R12) e messa in riserva (R13)
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 010408 (R5-R13-R12)
Tipologia di rifiuto: scarti di ghiaia e pietrisco,
diversi da quelli di cui alla voce 01 04 07
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 010410 (R5-R13-R12)
Tipologia di rifiuto: polveri e residui affini, diversi da
quelli di cui alla voce 01 03 07
Quantità: 200 t/anno

Codice di rifiuto: 010413 (R5-R13-R12)
Tipologia di rifiuto: rifiuti prodotti dalla lavorazione
della pietra, diversi da quelli di cui alla voce 01 04
07
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 020103 (R13-D15)

Abfallart: Abfälle aus pflanzlichem Gewebe
Menge: 30 t/Jahr

Abfallkodex: 020104 (R3-R13-R12)
Abfallart: Kunststoffabfälle (ohne Verpackungen)
Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 020106 (D15-R13)
Abfallart: tierische Ausscheidungen, Gülle/Jauche und Stallmist (einschließlich verdorbenes Stroh), Abwässer, getrennt gesammelt und extern behandelt
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 020203 (D15-R13)
Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 020304 (D15-R13)
Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 020501 (D15-R13)
Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 020601 (D15-R13)
Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 020704 (D15-R13)
Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
Menge: 15 t/Jahr

Abfallkodex: 030101 (R12-R13)
Abfallart: für Rinden und Korkabfälle
Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 030105 (R12-R13)
Abfallart: für Sägemehl, Späne, Abschnitte, Holz, Spanplatten und Furniere mit Ausnahme derjenigen, die unter 03 01 04 fallen
Menge: 15 t/Jahr

Tipologia di rifiuto: scarti di tessuti vegetali
Quantità: 30 t/anno

Codice di rifiuto: 020104 (R3-R13-R12)
Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici (ad esclusione degli imballaggi)
Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 020106 (D15-R13)
Tipologia di rifiuto: feci animali, urine e letame (comprese le lettiere usate), effluenti, raccolti separatamente e trattati fuori sito
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 020203 (D15-R13)
Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 020304 (D15-R13)
Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione
Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 020501 (D15-R13)
Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 020601 (D15-R13)
Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 020704 (D15-R13)
Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione
Quantità: 15 t/anno

Codice di rifiuto: 030101 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: scarti di corteccia e sughero
Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 030105 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: segatura, trucioli, residui di taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci diversi da quelli di cui alla voce 03 01 04
Quantità: 15 t/anno

Abfallkodex: 040209 (R13-R3-R12)
 Abfallart: Abfälle aus Verbundmaterialien
 (imprägnierte Textilien, Elastomer, Plastomer)
 Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 040209 (R13-R3-R12)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti da materiali compositi
 (fibre impregnate, elastomeri, plastomeri)
 Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 040221 (R3-R13-R12)
 Abfallart: Abfälle aus unbehandelten Textilfasern
 Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 040221 (R3-R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti da fibre tessili grezze
 Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 040222 (R3-R13-R12)
 Abfallart: Abfälle aus verarbeiteten Textilfasern
 Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 040222 (R3-R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti da fibre tessili lavorate
 Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 070213 (R3-R13-R12)
 Abfallart: Kunststoffabfälle
 Menge: 30 t/Jahr

Codice di rifiuto: 070213 (R3-R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici
 Quantità: 30 t/anno

Abfallkodex: 070299 (R13-R12)
 Abfallart: Abfälle a. n. g.
 Menge: 45 t/Jahr

Codice di rifiuto: 070299 (R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati altrimenti
 Quantità: 45 t/anno

Abfallkodex: 100101 (R13)
 Abfallart: Rost- und Kesselasche, Schlacken und
 Kesselstaub mit Ausnahme von Kesselstaub, der
 unter 10 01 04 fällt
 Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 100101 (R13)
 Tipologia di rifiuto: ceneri pesanti, scorie e polveri di
 caldaia (tranne le polveri di caldaia di cui alla voce
 10 01 04)
 Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 100103 (R13)
 Abfallart: Filterstäube aus Torffeuerung und
 Feuerung mit (unbehandeltem) Holz
 Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 100103 (R13)
 Tipologia di rifiuto: ceneri leggere di torba e di legno
 non trattato
 Quantità: 0,5 t/anno

Abfallkodex: 100104 (R13)
 Abfallart: Filterstäube und Kesselstaub aus
 Ölfeuerung Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 100104 (R13)
 Tipologia di rifiuto: ceneri leggere di olio
 combustibile e polveri di caldaia
 Quantità: 0,5 t/anno

Abfallkodex: 101112 (R13-R12)
 Abfallart: Glasabfall mit Ausnahme desjenigen, das
 unter 10 11 11 fällt
 Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 101112 (R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti di vetro diversi da quelli di
 cui alla voce 10 11 11
 Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 101201 (R5-R13-R12)
 Abfallart: Rohmischungen vor dem Brennen
 Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 101201 (R5-R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: scarti di mescole non sottoposte
 a trattamento termico
 Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 101206 (R5-R13-R12)
 Abfallart: verworfene Formen
 Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 101206 (R5-R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: stampi di scarto
 Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 101208 (R5-R13-R12)
 Abfallart: Abfälle aus Keramikerzeugnissen, Ziegeln, Fliesen und Steinzeug (nach dem Brennen)
 Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 101208 (R5-R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: scarti di ceramica, mattoni, mattonelle e materiali da costruzione (sottoposti a trattamento termico)
 Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 101311 (R5-R13-R12)
 Abfallart: Abfälle aus der Herstellung anderer Verbundstoffe auf Zementbasis mit Ausnahme derjenigen, die unter 10 13 09 und 10 13 10 fallen
 Menge: 30 t/Jahr

Codice di rifiuto: 101311 (R5-R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti della produzione di materiali compositi a base di cemento, diversi da quelli di cui alle voci 10 13 09 e 10 13 10
 Quantità: 30 t/anno

Abfallkodex: 120105 (R3-R13-R12)
 Abfallart: Kunststoffspäne und -drehspäne
 Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 120105 (R3-R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: limature e trucioli di materiali plastici
 Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 120117 (R5-R13-R12)
 Abfallart: Strahlmittelabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 12 01 16 fallen
 Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 120117 (R5-R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: materiale abrasivo di scarto, diverso da quello di cui alla voce 12 01 16
 Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 120121 (R5-R13-R12)
 Abfallart: gebrauchte Hon- und Schleifmittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 12 01 20 fallen
 Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 120121 (R5-R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: corpi d'utensile e materiali di rettifica esauriti, diversi da quelli di cui alla voce 12 01 20
 Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 150101 (R3-R13-R12)
 Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe
 Menge: 7000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150101 (R3-R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone
 Quantità: 7000 t/anno

Abfallkodex: 150102 (R3-R13-R12)
 Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff
 Menge: 1000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150102 (R3-R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
 Quantità: 1000 t/anno

Abfallkodex: 150103 (R13-R12)
 Abfallart: Verpackungen aus Holz
 Menge: 4000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150103 (R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno
 Quantità: 4000 t/anno

Abfallkodex: 150105 (R3-R13-R4-R5-R12)
 Abfallart: Verbundverpackungen
 Menge: 60 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150105 (R3-R13-R4-R5-R12)
 Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi
 Quantità: 60 t/anno

Abfallkodex: 150106 (R3-R13-R4-R5-R12)

Codice di rifiuto: 150106 (R3-R13-R4-R5-R12)

Abfallart: gemischte Verpackungen
Menge: 2500 t/Jahr

Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti
Quantità: 2500 t/anno

Abfallkodex: 150107 (R13-R12)
Abfallart: Verpackungen aus Glas
Menge: 1500 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150107 (R13-R12)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro
Quantità: 1500 t/anno

Abfallkodex: 150203 (R13-R12)
Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien
(einschließlich Ölfilter a. n. g.), Wischtücher und
Schutzbekleidung, die durch gefährliche Stoffe
verunreinigt sind
Menge: 30 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150203 (R13-R12)
Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti,
stracci e indumenti protettivi, diversi da quelli di cui
alla voce 15 02 02
Quantità: 30 t/anno

Abfallkodex: 160103 (R12-R13)
Abfallart: Altreifen
Menge: 300 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160103 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso
Quantità: 300 t/anno

Abfallkodex: 160119 (R13-R3-R12)
Abfallart: Kunststoffe
Menge: 100 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160119 (R13-R3-R12)
Tipologia di rifiuto: plastica
Quantità: 100 t/anno

Abfallkodex: 160120 (R13-R12)
Abfallart: Glas
Menge: 50 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160120 (R13-R12)
Tipologia di rifiuto: vetro
Quantità: 50 t/anno

Abfallkodex: 160122 (R4-R4-R5-R13-R12)
Abfallart: Bauteile a.n.g.
Menge: 60 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160122 (R4-R4-R5-R13-R12)
Tipologia di rifiuto: componenti non specificati
altrimenti
Quantità: 60 t/anno

Abfallkodex: 160304 (R13-R12)
Abfallart: anorganische Abfälle mit Ausnahme
derjenigen die unter 16 03 03 fallen
Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160304 (R13-R12)
Tipologia di rifiuto: rifiuti inorganici, diversi da
quelli di cui alla voce 16 03 03
Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 160306 (R3-R13-R12)
Abfallart: organische Abfälle mit Ausnahme
derjenigen die unter 16 03 05 fallen
Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160306 (R3-R13-R12)
Tipologia di rifiuto: rifiuti organici, diversi da quelli
di cui alla voce 16 03 05
Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 170101 (R5-R13-R12)
Abfallart: Beton
Menge: 1000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170101 (R5-R13-R12)
Tipologia di rifiuto: cemento
Quantità: 1000 t/anno

Abfallkodex: 170102 (R5-R13-R12)
Abfallart: Ziegel
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170102 (R5-R13-R12)
Tipologia di rifiuto: mattoni
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 170103 (R5-R13-R12)
 Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik
 Menge: 30 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170103 (R5-R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche
 Quantità: 30 t/anno

Abfallkodex: 170107 (R5-R13-R12)
 Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
 Menge: 15000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170107 (R5-R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 0106
 Quantità: 15000 t/anno

Abfallkodex: 170201 (R13-R12)
 Abfallart: Holz
 Menge: 4000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170201 (R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: legno
 Quantità: 4000 t/anno

Abfallkodex: 170202 (R13-R12)
 Abfallart: Glas
 Menge: 150 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170202 (R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: vetro
 Quantità: 150 t/anno

Abfallkodex: 170203 (R3-R13-R12)
 Abfallart: Kunststoff
 Menge: 600 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170203 (R3-R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: plastica
 Quantità: 600 t/anno

Abfallkodex: 170204 (R13-D15)
 Abfallart: Glas, Kunststoff und Holz, die gefährliche Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind
 Menge: 15 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170204 (R13-D15)
 Tipologia di rifiuto: vetro, plastica e legno contenenti sostanze pericolose o da esse contaminati
 Quantità: 15 t/anno

Abfallkodex: 170302 (R13-R5-R12)
 Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 03 01 fallen
 Menge: 800 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170302 (R13-R5-R12)
 Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da quelle di cui alla voce 17 03 01
 Quantità: 800 t/anno

Abfallkodex: 170405 (R13-R12)
 Abfallart: Eisen und Stahl
 Menge: 100 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170405 (R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio
 Quantità: 100 t/anno

Abfallkodex: 170407 (R13-R12)
 Abfallart: gemischte Metalle
 Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170407 (R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: metalli misti
 Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 170503 * (D15-R13)
 Abfallart: Boden und Steine, die gefährliche Stoffe enthalten
 Menge: 50 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170503 * (D15-R13)
 Tipologia di rifiuto: terra e rocce, contenenti sostanze pericolose
 Quantità: 50 t/anno

Abfallkodex: 170504 (R5-R13-R12)
 Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 05 03 fallen

Codice di rifiuto: 170504 (R5-R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da quelle di cui alla voce 17 05 03

Menge: 500 t/Jahr

Abfallkodex: 170603 * (R5-R13-R12)

Abfallart: anderes Dämmmaterial, das aus gefährlichen Stoffen besteht oder solche Stoffe enthält

Menge: 25 t/Jahr

Quantità: 500 t/anno

Codice di rifiuto: 170603 * (R5-R13-R12)

Tipologia di rifiuto: altri materiali isolanti contenenti o costituiti da sostanze pericolose

Quantità: 25 t/anno

Abfallkodex: 170604 (R5-R13-R12-R3-R4)

Abfallart: Dämmmaterial mit Ausnahme desjenigen, das unter 17 06 01 und 17 06 03 fällt

Menge: 100 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170604 (R5-R13-R12-R3-R4)

Tipologia di rifiuto: materiali isolanti diversi da quelli di cui alle voci 17 06 01 e 17 06 03

Quantità: 100 t/anno

Abfallkodex: 170802 (R13-R12)

Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01 fallen

Menge: 600 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170802 (R13-R12)

Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a base di gesso diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01

Quantità: 600 t/anno

Abfallkodex: 170904 (D13-D15)

Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen

Menge: 100 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170904 (D13-D15)

Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03

Quantità: 100 t/anno

Abfallkodex: 170904 (R5-R13-R12)

Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen

Menge: 6000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170904 (R5-R13-R12)

Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03

Quantità: 6000 t/anno

Abfallkodex: 191201 (R13-R12-R3)

Abfallart: Papier und Pappe

Menge: 50 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191201 (R13-R12-R3)

Tipologia di rifiuto: carta e cartone

Quantità: 50 t/anno

Abfallkodex: 191202 (R13-R12)

Abfallart: Eisenmetalle

Menge: 50 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191202 (R13-R12)

Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi

Quantità: 50 t/anno

Abfallkodex: 191204 (R3-R13-R12)

Abfallart: Kunststoff und Gummi

Menge: 40 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191204 (R3-R13-R12)

Tipologia di rifiuto: plastica e gomma

Quantità: 40 t/anno

Abfallkodex: 191205 (R13-R12)

Abfallart: Glas

Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191205 (R13-R12)

Tipologia di rifiuto: vetro

Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 191207 (R13-R12)

Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt

Codice di rifiuto: 191207 (R13-R12)

Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06

Menge: 300 t/Jahr

Quantità: 300 t/anno

Abfallkodex: 191208 (R3-R13-R12)

Abfallart: Textilien

Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191208 (R3-R13-R12)

Tipologia di rifiuto: prodotti tessili

Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 191209 (R5-R13-R12)

Abfallart: Mineralien (z. B. Sand, Steine)

Menge: 50 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191209 (R5-R13-R12)

Tipologia di rifiuto: minerali (ad esempio sabbia, rocce)

Quantità: 50 t/anno

Abfallkodex: 191212 (R3-R4-R5-R12-R13)

Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen

Menge: 1500 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191212 (R3-R4-R5-R12-R13)

Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11

Quantità: 1500 t/anno

Abfallkodex: 191212 (D15-D13)

Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen

Menge: 300 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191212 (D15-D13)

Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11

Quantità: 300 t/anno

Abfallkodex: 200101 (R13-R3-R12)

Abfallart: Papier und Pappe/Karton

Menge: 400 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200101 (R13-R3-R12)

Tipologia di rifiuto: carta e cartone

Quantità: 400 t/anno

Abfallkodex: 200102 (R13-R12)

Abfallart: Glas

Menge: 75 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200102 (R13-R12)

Tipologia di rifiuto: vetro

Quantità: 75 t/anno

Abfallkodex: 200110 (R13-R3-R12)

Abfallart: Bekleidung

Menge: 450 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200110 (R13-R3-R12)

Tipologia di rifiuto: abbigliamento

Quantità: 450 t/anno

Abfallkodex: 200111 (R13-R3-R12)

Abfallart: Textilien

Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200111 (R13-R3-R12)

Tipologia di rifiuto: prodotti tessili

Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 200138 (R13-R12)

Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt

Menge: 3000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200138 (R13-R12)

Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37

Quantità: 3000 t/anno

Abfallkodex: 200139 (R3-R13-R12)

Abfallart: Kunststoffe

Menge: 150 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200139 (R3-R13-R12)

Tipologia di rifiuto: plastica

Quantità: 150 t/anno

Abfallkodex: 200141 (R13)
 Abfallart: Abfälle aus der Reinigung von
 Schornsteinen
 Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200141 (R13)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti prodotti dalla pulizia di
 camini e ciminiera
 Quantità: 0,5 t/anno

Abfallkodex: 200201 (R13-R12)
 Abfallart: kompostierbare Abfälle
 Menge: 700 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200201 (R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
 Quantità: 700 t/anno

Abfallkodex: 200301 (R13-R12)
 Abfallart: gemischte Siedlungsabfälle
 Menge: 30 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200301 (R13-R12)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti urbani non differenziati
 Quantità: 30 t/anno

Abfallkodex: 200307 (D15-D13)
 Abfallart: Sperrmüll
 Menge: 30 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200307 (D15-D13)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti
 Quantità: 30 t/anno

Abfallkodex: 200307 (R3-R4-R5-R12-R13)
 Abfallart: Sperrmüll
 Menge: 500 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200307 (R3-R4-R5-R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti
 Quantità: 500 t/anno

bis 28.02.2028

fino al 28.02.2028

mit Ermächtigungsnummer: 6061

con numero d'autorizzazione: 6061

gemäß der unten angeführten Auflagen:

secondo le sottoriportate prescrizioni:

Der Standort der Anlage ist: Agruzzostrasse, 5/A -
 39100 Bozen.

La sede dell'impianto è: Via Agruzzo, 5/A -39100
 Bolzano.

1. Alle Abfallarten müssen entsprechend der Planunterlage zum Ansuchen vom 20.09.2024, welche integrierender Bestandteil dieser Ermächtigung ist, gelagert werden.
2. Der technische Bericht zum Ansuchen vom 20.09.2024, ist integrierender Bestandteil dieser Ermächtigung.
3. Für die EAK 150101 (Papier/Karton) wird auf das im MD Nr.188/2020 (EoW) festgelegte Verfahren verwiesen. Das entsprechende Verfahren wird im Detail im technischen Bericht, welcher dem Ansuchen vom 20.09.2024 beigelegt wurde beschrieben und ist integrierender Bestandteil dieser Ermächtigung.

1. Tutte le tipologie di rifiuti devono essere dislocate come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 20.09.2024, che fa parte integrante della presente autorizzazione.
2. La relazione tecnica allegata alla domanda del 20.09.2024 fa parte integrante della presente autorizzazione.
3. Per il CER/EER 150101 (carta/cartone), si fa riferimento alla procedura EoW di cui al d.m. n.188/2020. La relativa procedura è descritta nel dettaglio nella relazione tecnica allegata alla domanda del 20.09.2024, che fa parte integrante della presente autorizzazione.

- | | |
|--|--|
| <p>4. Alle Arten von Abfällen, die als Haufwerke am Rande des bewilligten Areals abgelagert werden, dürfen die Höhe der bestehenden Umzäunung nicht überschreiten. Sollte der Zaun großmaschig sein, muss eine angemessene Staubbarriere über die gesamte Höhe errichtet werden.</p> | <p>4. Tutte le tipologie di rifiuti depositate in cumuli lungo tutto il perimetro dell'areale autorizzato non possono superare in altezza la recinzione esistente. In ogni caso, se la recinzione dovesse essere a maglie larghe, deve essere predisposta, per tutta l'altezza un'adeguata barriera antipolvere.</p> |
| <p>5. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.</p> | <p>5. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.</p> |
| <p>6. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.</p> | <p>6. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.</p> |
| <p>7. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.</p> | <p>7. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.</p> |
| <p>8. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.</p> | <p>8. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.</p> |
| <p>9. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.</p> | <p>9. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.</p> |
| <p>10. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die</p> | <p>10. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti</p> |

vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

11. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

11. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01231077344445 vom 27.02.2025 entrichtet.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01231077344445 del 27.02.2025.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr.5934 vom 28.11.2024.

La presente sostituisce l'autorizzazione n.5934 del 28.11.2024.

Giulio Angelucci
Amtdirektor/Direttore d'ufficio

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<https://umwelt.provinz.bz.it/de/schutz-personenbezogener-daten-informationen>

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comunichiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<https://ambiente.provincia.bz.it/it/tutela-dati-personali-informazioni>